

**Iktatószám:**

**/2009.**

**Címzett:**

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Közgyűlése

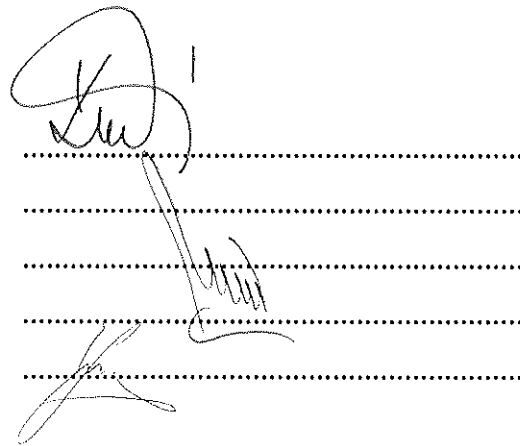
**Tárgy:**

A Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési  
Közhasznú Nonprofit Kft. 2009. I. félévi számviteli  
beszámolójának jóváhagyása

**Az anyagot készítette:**

Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési  
Közhasznú Nonprofit Kft.  
HVSZ Zrt.

**Az anyagot látta:**

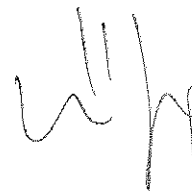


A handwritten signature is written over a horizontal dotted line. A vertical stamp, possibly a date or official mark, is placed over the signature and extends downwards across several more dotted lines.

**Véleményezésre megküldve:** Valamennyi Bizottságnak

**Sokszorosításra érkezett:** 2009.08.27.

**Napirend kapcsán meghívandó személyek:**



A handwritten signature.

**Száma:** /2009.

**Tárgy:** A Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft. 2009. I. félévi számviteli beszámolójának jóváhagyása

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város  
Közgyűlése részére

## HELYBEN

Tisztelt Közgyűlés!

A Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft. elkészítette a 2009. I. félévi mérlegbeszámolóját, melyet a társaság ezúton terjeszt Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlése elé tájékoztatás, illetve jóváhagyás céljából.

A Közhasznú Nonprofit Kft. Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Önkormányzatának kizárólagos tulajdonában álló gazdálkodó szervezet, mely közhasznú tevékenység keretében alapfeladatként látja el többek között a közterületi parkgondozást, kátyúzást, belvízvédelmet, ebbefogást. Tevékenységi körébe tartozik továbbá a piacüzemeltetés, egyéb építőipari tevékenység ellátása, a parkolási tevékenység és a Polgármesteri Hivatalhoz kapcsolódó egyéb feladatellátás. A Közhasznú Nonprofit Kft. 2009. I. félévi eredménykategóriái ezer Ft-ban az alábbiak szerint alakultak:

Megnevezés	2009. I. félév
Üzemi eredmény	-98.056
Pénzügyi eredmény	-2.301
Rendkívüli eredmény	6.376
Adófizetési kötelezettség	0
Mérleg szerinti eredmény	-93.981

A Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft. által benyújtott, és a kizárólagos tulajdonosi jogokat gyakorló Közgyűlés által elfogadott 2009. évi üzleti terv alapján a Közhasznú Nonprofit Kft. 2009-re 247.231 eFt bevétellel és 247.231 költséggel számolt. A teljes gazdasági évhez képest időarányosan látszólagosan elmarad az értékesítés nettó árbevétele és az egyéb bevételei (84.398 eFt). A valós árbevétel-elmaradás a piac és az építőipari tevékenység (10 MFt és 2 MFt időarányos árbevétel-elmaradás) esetében jelentkezik.

Mindazonáltal a valós eredmény jelentősen kedvezőbb a következők miatt. A társaság az Önkormányzat részére szolgáltatási tevékenységi körben 40 MFt + Áfa előlegszámlát bocsátott ki. Ezen összeg bár kiegyenlítésre került, a végszámla kibocsátásának hiánya miatt nem került elszámolásra az értékesítés nettó árbevételébe. További eredménykorrigálásnak tekinthető, hogy bár a 2009. júniusi munkabér költségtényezője figyelembevételre került, ugyanakkor a bevételi oldalon az ehhez kapcsolódó önkormányzati támogatás a pénzforgalmi szemléletmód miatt nem került még elszámolásra, mely szintén 25 MFt eredményrontó hatással járt.

**HÓDMEZŐVÁSÁRHELYI VÁROSELLÁTÓ ÉS BESZERZÉSI  
KÖZHASZNÚ NONPROFIT KFT**

**6800. Hódmezővásárhely, Vámház u. 10. Tel.: 241-756 Fax.: 532-985**

**Kiegészítés Egyszerűsített Éves Beszámolóhoz  
2009. I. félév**

A Hódmezővásárhelyi Városellátó Nonprofit Kft. közhasznú és vállalkozási tevékenységet egyaránt folytatott 2009. I. félévben.

Közhasznú minősítésének megfelelően fő tevékenységei:

- szállítási tevékenység
- belvízvédelem, mely feladatok ellátását anyagi támogatás nélkül jelentős veszteséggel zárta (20.961 eFt)
- parkgondozás
- kátyúzás

Fenti két feladat ellátásának egy részére keretszerződéseket kötött a Városellátó Nonprofit Kft., mely munkák bevételeinek egy része a II. félévben realizálódik (pl. temetők gondozása 8.955 eFt). Kátyúzási tevékenység 10 millió Ft. Parkgondozási tevékenysége kibővült Erzsébet Kórház Rendelőintézet területének tisztántartásával éves szerződés keretében.

A Városellátó Nonprofit Kft. feladatai közé tartozik az Önkormányzat és hatáskörébe tartozó intézmények karbantartása is (Városháza, Mártély Oktatási Központ, ebbefogás stb.) Veszteség e területen 14.779 eFt.

Közcélúak foglalkoztatása keretén belül 160 főnek biztosított munkát a Kft. Feladatuk a város közterületeinek gondozása, tisztántartása. Finanszírozása Önkormányzat feladata.

Vállalkozási tevékenységén belül meghatározó szerepet kap

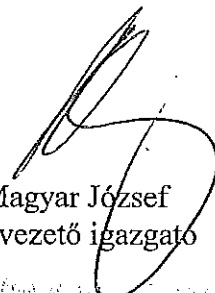
	Bevétel(eFt)	Költség (eFt)	Eredmény (eFt)
parkolási tevékenység	26.743	16.050	10.743
zöldségpiac működése	12.919	11.058	1.861
építőipari feladatok (külsős munkák)	3.502	138	3.364

A Városellátó Nonprofit Kft. 100%-ban önkormányzati tulajdonú. Feladatait az Önkormányzat határozza meg, finanszírozása is bevételeinek függvénye.

Az elvárt és elvégzett feladatok költségeinek fedezésére a Városellátó Nonprofit Kft. nem tudott elegendő nyereséget termelni, így 2009. I. félévben 58.492 millió szállítói tartozást halmozott fel.

Az első félévben működési támogatás és Önkormányzati kölcsön nélkül gazdálkodott, eredménye: -93.981 eFt

Hódmezővásárhely, 2009. augusztus 24.

  
Magyar József  
ügyvezető igazgató

Városellátó Nonprofit Kft.  
Hódmezővásárhely,  
6800 Hódmezővásárhely u. 10.  
Adószám: 10-0303-2-08

1	8	4	5	6	3	6	5	6	3	2	1	5	7	1	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel vagy adószám ( csekkszámlasszám)

## A számviteli törvény szerinti éves, egyszerűsített éves beszámolót készítő szervezetek közhasznú eredménykimutatása

2 0 0 9 félévi


**Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft.**

egyéb szervezet megnevezése

**6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.**

címe

Keltezés: Hódmezővásárhely, 2009.08.19.

  
\_\_\_\_\_  
az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)

P.H. ...  
6800 Hódmezővásárhely u. 10.  
Adószám: 1839195-2-05

**1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6**

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: **Városellátó Nonprofit Kft.**

Az egyéb szervezet címe: **6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.**

**KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT  
ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE 2009. FÉLÉV**

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgy év
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Befektetett eszközök (2-5. sorok)</b>	<b>681 512</b>		<b>666 838</b>
2.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	7 042		7 677
3.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	674 470		659 161
4.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK			
5.	IV. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE			
6.	<b>B. Forgóeszközök (7-10. sorok)</b>	<b>32 915</b>		<b>17 884</b>
7.	I. KÉSZLETEK	971		
8.	II. KÖVETELÉSEK	30 290		15 957
9.	III. ÉRTÉKPAPÍROK			
10.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	1 654		1 927
11.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>1 921</b>		
12.	<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN /1+6+11 sor)</b>	<b>716 348</b>		<b>684 722</b>
13.	<b>D. Saját tőke (14.-19. sorok)</b>	<b>-201 917</b>		<b>-295 898</b>
14.	I. INDULÓ TŐKE / JEGYZETT TŐKE	73 000		73 000
15.	II. TŐKEVÁLTOZÁS / EREDMÉNY	-73 596		-276 013
16.	III. LEKÖTÖTT TARTALÉK	1 096		1 096
17.	IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK			
18.	V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGBŐL)	-69 069		-29 595
19.	VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL	-133 348		-64 386
20.	<b>E. Céltartalékok</b>			
21.	<b>F. Kötelezettségek (22-23. sorok)</b>	<b>501 901</b>		<b>577 891</b>
22.	I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	77 634		77 642
23.	II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	424 267		500 249
24.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>	<b>416 364</b>		<b>402 729</b>
25.	<b>FORRÁSOK (PASSZIVÁK) ÖSSZESEN (13-20+21+24 sor)</b>	<b>716 348</b>		<b>684 722</b>

Hódmezővásárhely, 2009. augusztus 19.

Az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)

Városellátó Nonprofit Kft.  
6800 Vámház Vamház u. 10.  
Adószám: 18456365632157106

**1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6**

Statistikai számjel vagy adószám (csekkszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: **Városellátó Nonprofit Kft.**

Az egyéb szervezet címe: **6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.**

**A SZÁMVITELI TÖRVÉNY SZERINTI ÉVES, EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓT KÉSZÍTŐ  
SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EREDMÉNYKIMUTATÁS  
2009. FÉLÉV**

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
a	b	c	d	e
1.	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (1+2+3+4+5+6 sorok)</b>	<b>68 568</b>		<b>29 535</b>
2.	1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás			
3.	a./ alapítótól			
4.	b./ központi költségvetésből	14 267		16 174
5.	c./ helyi önkormányzattól			
6.	d./ egyéb, ebből 1 %.....			
7.	2. Pályázati úton elnyert támogatás			
8.	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	54 301		13 361
9.	4. Tagdíjból származó bevétel			
10.	5. Egyéb bevétel			
11.	6. Aktivált saját teljesítmények értéke (a+b)			
12.	a./ saját termelésű készletek állományváltozása			
13.	b./ saját előállítású eszközök aktivált értéke			
14.	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	<b>122 263</b>		<b>61 267</b>
15.	<b>C. Összes bevétel (A+B)</b>	<b>190 831</b>		<b>90 802</b>
16.	<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai (1+2+3+4+5+6)</b>	<b>137 637</b>		<b>59 130</b>
17.	1. Anyagjellegű ráfordítások	40 977		17 398
18.	2. Személyi jellegű ráfordítások	63 476		32 758
19.	3. Értékcsökkenési leírás	17 256		7 897
20.	4. Egyéb ráfordítások	13 782		332
21.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	2 136		745
22.	6. Rendkívüli ráfordítások	10		
23.	<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai (1.+2.+3.+4.+5.+6.)</b>	<b>255 611</b>		<b>125 653</b>
24.	1. Anyagjellegű ráfordítások	76 099		36 972
25.	2. Személyi jellegű ráfordítások	117 884		69 610
26.	3. Értékcsökkenési leírás	32 047		16 782
27.	4. Egyéb ráfordítások	25 595		705
28.	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	3 967		1 584
29.	6. Rendkívüli ráfordítások	19		
30.	<b>F. Összes ráfordítás (D+E)</b>	<b>393 248</b>		<b>184 783</b>
31.	<b>G. Adózás előtti eredménye (C-F)*</b>	<b>-202 417</b>		<b>-93 981</b>
32.	<b>H. Adófizetési kötelezettség</b>			
33.	<b>I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (B-E-H)</b>	<b>-133 348</b>		<b>-64 386</b>
34.	<b>J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)</b>	<b>-69 069</b>		<b>-29 595</b>

1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6

Statistikai számjel vagy adószám (csekkszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: **Városellátó Nonprofit Kft.**

Az egyéb szervezet címe: **6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.**

**TÁJÉKOZTATÓ ADATOK 2009. FÉLÉV**

35.	<b>A. Személyi jellegű ráfordítások</b>	
36.	1. Bérkölttség	73 720
37.	ebből: - megbízási díjak	
38.	- tisztelet díjak	
39.	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	2 553
40.	3. Bérjárulékok	26 094
41.	<b>B. A szervezet által nyújtott támogatások</b>	
42.	ebből Korm. Rendelet 16 § (5) bekezdése szerinti kötelezettségként elszámolt és továbbutalt, illetve átadott támogatás	

\*Közhasznú kiemelkedően közhasznú besorolással rendelkező közhasznú társaság esetén(C-F)

Hódmezővásárhely, 2009. augusztus 19.

Az egyéb szervezet vezetője  
(képviselője)

Városellátó Nonprofit Kft.  
6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.  
Adószám: 18456365632157106

1	8	4	5	6	3	6	5	6	3	2	1	5	7	1	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	6	-	0	9	-	0	1	3	9	6	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

**Hódmezővásárhelyi Városellátó Nonprofit Kft.**

a vállalkozás megnevezése


**6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10. 62/241-756**

a vállalkozás címe, telefonszáma

## EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ

**2009.  
üzleti félévről**

Keltetés: Hódmezővásárhely, **2009.08.19**

  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

P.H.  
Hódmezővásárhelyi Városellátó Nonprofit Kft.  
6800 Hódmezővásárhely, Vámház u. 10.  
Adószám: 18307094-2-05

1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6

Statisztikai számjel

1 1

0 6 - 0 9 - 0 1 3 9 6 2

**Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE "A" változat  
Eszközök (aktívák)**

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2009. június 30. (év/hó/nap)

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	<b>A. Befektetett eszközök (02.+ 04.+ 06. sor)</b>	<b>681 512</b>		<b>666 838</b>
02.	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b>	<b>7 042</b>		<b>7 677</b>
03.	02. sorból: Immateriális javak érték helyesbítése			
04.	<b>II. TÁRGYI ESZKÖZÖK</b>	<b>674 470</b>		<b>659 161</b>
05.	04. sorból: Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
06.	<b>III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK</b>			
07.	06. sorból: Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
08.	<b>B. Forgóeszközök (09.+10.+11.+12. sor)</b>	<b>32 915</b>		<b>17 884</b>
09.	<b>I. KÉSZLETEK</b>	<b>971</b>		
10.	<b>II. KÖVETELÉSEK</b>	<b>30 290</b>		<b>15 957</b>
11.	<b>III. ÉRTÉKPAPIROK</b>			
12.	<b>IV. PÉNZESZKÖZÖK</b>	<b>1 654</b>		<b>1 927</b>
13.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>1 921</b>		
14.	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+08.+13.sor)</b>	<b>716 348</b>		<b>684 722</b>

Kelzés: Hódmezővásárhely, 2009.08.19

P.H.

a vállalkozás vezetője (képviselője)

6800 Hódmezővásárhely, Vörösmarty u. 10.  
Adószám: 1820009-2-05

1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6

Statisztikai számjel

1 2

0 6 - 0 9 - 0 1 3 9 6 2

Cégjegyzék száma

**Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE "A" változat**  
**Források (passzívák)**

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2009. június 30.

adatok E Ft-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
15.	D. Saját tőke (16.+18.+19.+20.+21.+22.+23. sor)	-201 917		-295 898
16.	I. JEGYZETT TŐKE	73 000		73 000
17.	16. sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
18.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)			
19.	III. TÖKETARTALÉK			
20.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	-73 596		-276 013
21.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	1 096		1 096
22.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK			
23.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	-202 417		-93 981
24.	E. Céltartalékok			
25.	F. Kötelezettségek (26.+27.+28.sor)	501 901		577 891
26.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK			
27.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	77 634		77 642
28.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	424 267		500 249
29.	G. Passzív időbeli elhatárolások	416 364		402 729
30.	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b> (15.+24.+25.+29.sor)	<b>716 348</b>		<b>684 722</b>

Kelvezés: Hódmezővásárhely, 2009.08.19 P.H.

\_\_\_\_\_  
a vállalkozás vezetője (képviselője)

Hódmezővásárhelyi Kft.  
6800 Hódmezővásárhely u. 10.  
Adószám: 1832935-2-09

1 8 4 5 6 3 6 5 6 3 2 1 5 7 1 0 6

Statisztikai számjel

3 1

0 6 - 0 9 - 0 1 3 9 6 2

Cégjegyzék száma

Egyszerűsített éves beszámoló összköltség eljárással készített  
EREDMÉNYKIMUTATÁSA  
"A" változat

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2009. június 30.

adatok E Ft-ban

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév	
a	b	c	d	e	
I.	Értékesítés nettó árbevétele	148 436		67 847	01.
II.	Aktívát saját teljesítmények értéke				02.
III.	Egyéb bevételek	17 794		16 551	03.
	III. sorból: visszaírt értékevesztés				04.
IV.	Anyagjellegű ráfordítások	117 076		54 371	05.
V.	Személyi jellegű ráfordítások	181 360		102 368	06.
VI.	Értékcsökkenési leírás	49 303		24 678	07.
VII.	Egyéb ráfordítások	39 376		1 037	08.
	VII. sorból: értékvesztés				09.
A.	ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I.±II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)	-220 885		-98 056	10.
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei	203		28	11.
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	6 103		2 329	12.
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)	-5 900		-2 301	13.
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (±A.±B.)	-226 785		-100 357	14.
X.	Rendkívüli bevételek	24 398		6 376	15.
XI.	Rendkívüli ráfordítások	30			16.
D.	RENDKIVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)	24 368		6 376	17.
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C.±D.)	-202 417		-93 981	18.
XII.	Adófizetési kötelezettség				19.
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (±E.-XII.)				20.
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	-202 417		-93 981	21.

Keltezés: Hódmezővásárhely, 2009.08.19

W. ...  
Nagy ...  
2009.08.19. 10.  
P.H.

a vállalkozás vezetője (képviselője)

## HATÁROZATI JAVASLAT

**Tárgy:** A Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft. 2009. I. félévi számviteli beszámolójának jóváhagyása

Hódmezővásárhely Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul veszi a Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Közhasznú Nonprofit Kft. (6800 Hódmezővásárhely, Vámház u.10.) 2009. I. félévi beszámolóját.

Hódmezővásárhely, 2009. szeptember 03.

**Dr. Korsós Ágnes sk.**  
jegyző

**Dr. Lázár János sk.**  
polgármester

Határozatot kapja:

- 1.) Dr. Lázár János polgármester, H.
- 2.) Dr. Korsós Ágnes jegyző, H.
- 3.) Dr. Végh Ibolya aljegyző, H.
- 4.) Hódmezővásárhelyi Városellátó és Beszerzési Kht. (6800 Hódmezővásárhely, Vámház u.10.)
- 5.) Jogi Iroda Jogi Csoport H.
- 6.) Irattár